

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ  
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE Ô TÔ, RƠ MOỐC, SƠ MI RƠ MOỐC NHẬP KHẨU**

(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and environmental protection for imported automobile, trailer, semitrailer)

Tình trạng phương tiện (Vehicle's status): Chưa qua sử dụng

Người nhập khẩu (Importer): CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI - TÀI CHÍNH HẢI ÂU

Địa chỉ (Address): Ô số 50, lô D3B-2, khu đấu giá 18.6ha, Phường Phú Thượng, Quận Tây Hồ, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Loại phương tiện (Vehicle's type): Ô tô sát xi có buồng lái

Xe sử dụng năng lượng sạch, năng lượng xanh, thân thiện môi trường (Clean, green energy vehicle): Không

Cho phép tự động hóa điều khiển (Allows driving automation): Không

Nhãn hiệu (Trade mark): CHENGLONG

Tên thương mại (Commercial name): --

Số khung (Chassis Nº): LNXAENOCXRL817384

Nước sản xuất (Production country): CHINA

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration Nº/date): 106832165160 / 24/12/2024

Số biên bản kiểm tra (Inspection record Nº): 007527/24OT-055/002

Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): 11/01/2025 / Tỉnh Lạng Sơn

Số đăng ký kiểm tra (Registered Nº for inspection): 007527/24OT

Mã kiểu loại (Model code): LZ1340H7GBT

Màu xe (Vehicle color): Xanh

Số động cơ (Engine Nº): YC6L35050LG1L9R50261

Năm sản xuất (Production year): 2024

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN  
(Major technical specification)**

Khối lượng bản thân (Kerb mass):	10470	kg
Khối lượng toàn bộ TK lớn nhất/cho phép lớn nhất (Max. total mass: Designed/Authorized):	34000/	kg
Số người cho phép chở, không kể người lái: Tổng (ngồi+đứng+nằm+xe lăn):	01(01 người)	người
(Passenger capacity excluding driver: Total (seating+standing+lying+wheelchair))		
Kích thước bao : Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):	11850 x 2500 x 3630	mm
Công thức bánh xe (Drive configuration):	10 x 4	
Khoảng cách trục (Wheel space):	1950 + 3550 + 1350 + 1350	mm
Vết bánh xe trước (Front track):	2080	
Vết bánh xe sau (Rear track):	1860	mm
Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type):	YC6L350-50, 4 kỳ, 6 xi lanh thẳng hàng, tăng áp	
Loại nhiên liệu (Fuel):	Diesel	
Thể tích làm việc (Displacement):	8424	cm <sup>3</sup>
Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/rpm):	257/2200	kW/rpm
Lốp xe (Tyres):	- Trục 1 (Axle 1 <sup>st</sup> ): 02 Lốp; 12R22.5	
	- Trục 2 (Axle 2 <sup>nd</sup> ): 02 Lốp; 12R22.5	
	- Trục 3 (Axle 3 <sup>rd</sup> ): 02 Lốp; 12R22.5	
	- Trục 4 (Axle 4 <sup>th</sup> ): 04 Lốp; 12R22.5	
	- Trục 5 (Axle 5 <sup>th</sup> ): 04 Lốp; 12R22.5	

Thiết bị đặc trưng (Special equipment):

Xe đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo quy định của Thông tư số 54/2024/TT-BGTVT, ngày 15 tháng 11 năm 2024 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

The vehicle has been inspected and satisfied with requirements of the Circular Nº 54/2024/TT-BGTVT issued on November 15<sup>th</sup>, 2024 by Minister of Ministry of Transport.

Ghi chú (Remarks):

(Date) Hà Nội, ngày 14 tháng 01 năm 2025

Cơ quan chứng nhận

(Certification body)

TL. CỤC TRƯỞNG

KT. TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI

PHÓ TRƯỞNG PHÒNG



Ký bởi: Cục Đăng

kiểm Việt Nam

Email: vr@vr.org.vn

Cơ quan: Bộ Giao

thông vận tải

Thời gian:

14/01/2025

16:46:29

Đỗ Văn Kha

Ký bởi: Đỗ Văn Kha

Email:

khavaq.vr@mt.gov.v

n

Cơ quan: Cục Đăng

kiểm Việt Nam, Bộ

Giao thông vận tải

Thời gian:

14/01/2025 16:46:28